

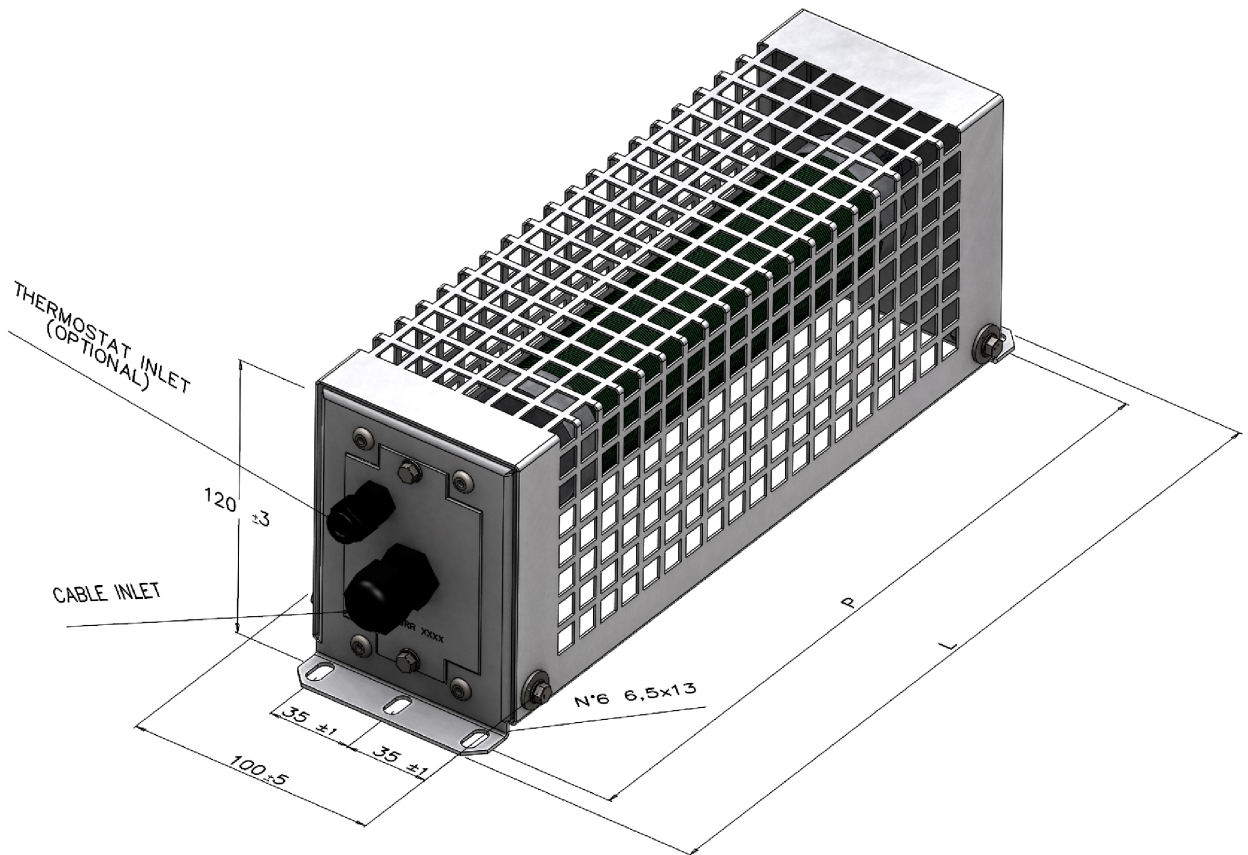


RESISTORE DI FRENATURA IN CASSA METALLICA BRAKE RESISTOR IN METALLIC CASE TIPO/TYPE BRR

THIS DOCUMENT IS SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE

sheet 1 of 3

- FD 640300
 - Revision 6 20.03.2023
 - FD issue 14.01.1997
-
- Designed S. Valente UT
 - Approved C. Mortella RT



TYPE	L [mm] ±5	P [mm] ±5	RATED POWER [W]	WEIGHT [kg]
BRR 500K0	310	290	500	~ 2.2
BRR 800K0	410	390	800	~ 2.9
BRR 1000K0	510	490	1000	~ 3.6
BRR 1300K0	610	590	1300	~ 4.4

S.I.R. Società Italiana Resistor
Società a Socio Unico
I-21053 Castellanza – Via Isonzo, 13
Tel. +39 0331.504828–Fax +39 0331.504565



I. DESCRIZIONE

Nella frenatura dinamica può risultare necessario avere un resistore (o gruppo di resistori) in grado di essere utilizzato come un'unità indipendente, soprattutto se la potenza media continuativa da applicarsi al resistore è compresa tra 500-1500 W.

I resistori modello BRR sono protetti da una custodia in lamiera forata e sono stati studiati per soddisfare questa esigenza con un grado di protezione IP20, per facilitare la ventilazione naturale.

La resistenza (o le resistenze) interna è un resistore a filo avvolto tipo SRC cementato, adatto a lavorare sia con carichi continuativi che con carichi impulsivi.

La custodia standard è realizzata in lamiera zincata bianca in grado di resistere a temperature oltre 200°C.

Per applicazioni speciali, su richiesta, sono disponibili anche custodie in acciaio inox (AISI 304 o AISI 430 per applicazioni generiche e industriali, AISI 316 per applicazioni marine), che consentono di sopportare temperature più elevate, hanno un'elevata resistenza all'ossidazione a caldo e alla corrosione in vari ambienti aggressivi.

Rimuovendo la piastra terminali è possibile raggiungere il morsetto ceramico per connettere il resistore. Per l'ingresso

DESCRIPTION

In dynamic braking it may be necessary to have a resistor (or group of resistors) capable of being used as an independent unit, especially if the average continuous power to be applied to the resistor is between 500-1500 W.

The BRR model resistors are protected by a perforated sheet housing and have been designed to meet this requirement with an IP20 degree of protection, that facilitate the natural ventilation.

The internal resistance (or resistances) is a SRC type cemented wire-wound resistor, suitable for working with both continuous and pulsed loads.

The standard housing is made of white galvanized sheet able to withstand temperatures over 200°C.

For special applications, upon request, stainless steel housings (AISI 304 or AISI 430 for general and industrial applications, AISI 316 for marine applications) are also available, which allow to withstand higher temperatures, have a high resistance to hot oxidation and corrosion in various aggressive environments.

By removing the terminal plate, it is possible to reach the ceramic terminal to connect the resistor. A PG11



RESISTORE DI FRENATURA IN CASSA METALLICA
BRAKE RESISTOR IN METALLIC CASE
TIPO/TYPE BRR

THIS DOCUMENT IS SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE

sheet 2 of 3

- FD 640300
 - Revision 6 20.03.2023
 - FD issue 14.01.1997
-
- Designed
S. Valente UT
 - Approved
C. Mortella RT



(continuazione)
del cavo di alimentazione è predisposto un pressacavo PG11, eventuali variazioni/personalizzazioni vanno richieste in ordine. Per le versioni con termostato opzionale (BRRT) è presente anche un pressacavo PG7 per la connessione del termostato.

(continuation)
cable gland is provided for the power cable entry, any variations/customizations must be requested in order. For the versions with optional thermostat (BRRT) there is also a PG7 cable gland for connecting the thermostat.

2. CARATTERISTICHE ELETTRICHE/ELECTRIC CHARACTERISTICS

Potenza nominale/Power rating (Pr)	500/800/1000/1300 W
Massima temperatura superficiale/Max surface temperature @ Pr	300 °C
Sovraccarico/Overload @40°C, duty 5 sec, cycle 120 sec.	~10,0P _R
Sovraccarico/Overload @40°C, duty 10 sec, cycle 120 sec.	~5,0P _R
Sovraccarico/Overload @40°C, duty 20 sec, cycle 120 sec.	~2,8P _R
Sovraccarico/Overload @40°C, duty 40 sec, cycle 120 sec.	~1,7P _R
Gamma dei valori resistivo/Resistance range	2 Ω ÷ 10 kΩ
Tolleranza sul valore resistivo/Resistance tolerance	±5%
Tenuta dielettrica/Dielectric Strength @50Hz x 60 sec	3500 Vrms
Resistenza di isolamento/Insulation resistance @1000 Vdc x 60 sec	> 10 GΩ
Tensione limite/Limiting voltage	(P _R •R) ^{0,5}

I resistori possono resistere ad elevati sovraccarichi durante un relativo breve istante (on-time). Durante il sovraccarico il materiale attivo raggiunge la massima temperatura. Durante la pausa (off-time) l'energia è rilasciata nell'aria. Il ciclo è il tempo on-time più l'off-time ed è qui considerato 120 secondi. Per altri cicli di carico o per applicazioni continuative particolarmente gravose, per favore consultare il supporto tecnico di SIR. Nota: la Potenza nominale continuativa, P_R, è stata misurata in condizioni di laboratorio con resistore in condizioni di scambio termico ottimali. Se non diversamente specificato, tolleranze applicabili (dimensioni generali/forma) per: ceramica DIN 40680-1/-2 classe g; metallo ISO 2768-1/-2 classe c/L.

The resistors can withstand high overload during relative short time (on-time). During overload the active material reaches maximum temperature. During the resistor period (off-time) the energy is further released into the air. The cycle time is the on-time plus the off-time and taken here as 120 seconds. For other cycle loads or continuous application very stressing, please consult SIR technical support. Note: Continuous Power rating, P_R, was measured under laboratory conditions with resistor under optimal heat exchange conditions. Unless otherwise specified, applicable tolerances (general dimensions/shape) for: ceramic DIN 40680-1/-2 class g; metal ISO 2768-1/-2 class c/L.

3. CONNESSIONI

- 2 terminali a vite con morsetto ceramico standard per cavi da 4 mm² e 1 vite di messa a terra M4x15.

CONNECTIONS

- 2 screw terminals with standard ceramic clamp for 4 mm² cables and 1 M4x15 grounding screw.

4. ACCESSORI OPZIONALI

- Termostato per protezione termica (tipo BRRT).

OPTIONAL DEVICES

- Thermo-switch for thermal protection (BRRT type)

5. MARCATURA

- Marchio SIR, serie, tipo, valore ohmico, data di produzione (Settimana/anno), tolleranza.

MARKING

- SIR Trademark, series, type, Ohmic value, date of manufacturing (week/year), tolerance.

6. Conforme con ROHS 3 (UE 2015/863) e REACH (Regolamento CE 1907/2006) e versioni precedenti.

Compliant to ROHS 3 (EU 2015/863) and REACH (CE Regulation 1907/2006) and previous releases.

7. INDICAZIONI DI SICUREZZA

- Su tutti i BRR sono apposti le indicazioni di sicurezza di apparecchiatura sotto tensione e quella di superficie calda (in quanto la superficie esterna in esercizio supera 80°C).

SAFETY WARNING

- On all the BRRs the safety indications of live equipment and that of the hot surface are affixed (since the external surface in operation exceeds 80°C).

8. INSTALLAZIONE

- La resistenza può essere montata su un piano di appoggio in orizzontale (installazione consigliata) o in verticale a parete, tenendo i terminali in basso per evitare che si scaldino durante l'utilizzo della resistenza.
- Installare lontano da materiale infiammabile.

INSTALLATION

- The resistor can be mounted horizontally on a table top (recommended installation) or vertically on a wall, keeping the terminals down to prevent them from getting hot when using the resistor.
- Install far from flammable material.

S.I.R. Società Italiana Resistor
Società a Socio Unico
I-27053 Castellanza - Via Isonzo, 13
Tel. +39 0331.504828 - Fax +39 0331.504565





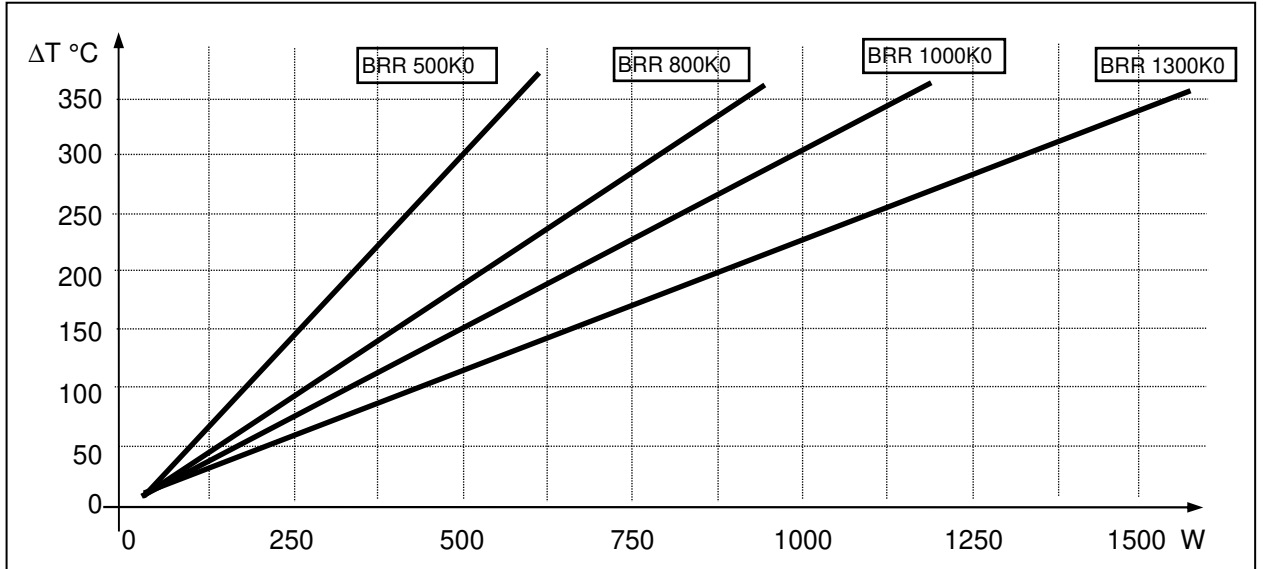
RESISTORE DI FRENATURA IN CASSA METALLICA
 BRAKE RESISTOR IN METALLIC CASE
 TIPO/TYPE BRR

- FD 640300
 - Revision 6 20.03.2023
 - FD issue 14.01.1997
-
- Designed S. Valente UT
 - Approved C. Mortella RT

THIS DOCUMENT IS SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE

sheet 3 of 3

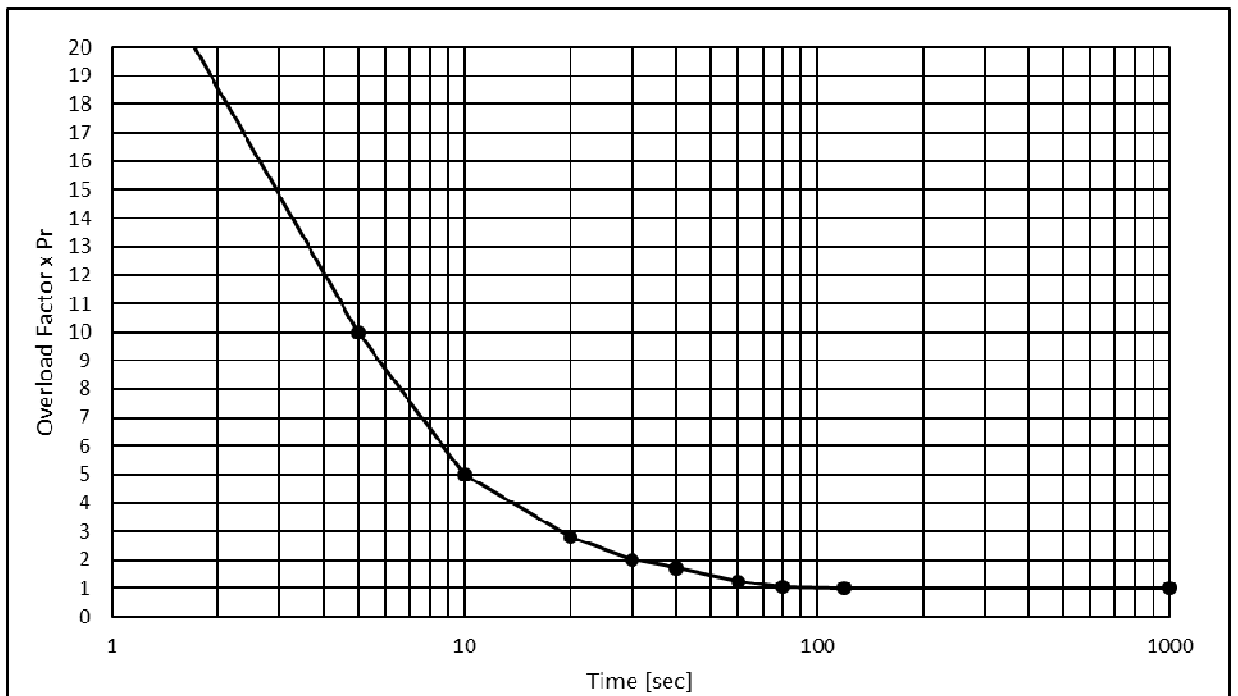
9. SOVRATEMPERATURA SUPERFICIALE-CARICO/SURFACE TEMPERATURE RISE-LOAD



E' la temperatura della superficie della custodia nella parte superiore, misurata con termocoppia durante un impiego continuativo alla potenza nominale, con una temperatura ambiente di 25°C.

It is the surface temperature of the housing in the upper part, measured with a thermocouple during continuous use at nominal power, with an ambient temperature of 25°C.

10. SOVRACCARICO-TEMPO PER UN IMPULSO / OVERLOAD-TIME FOR ONE PULSE



Il livello di energia dipende dal valore Ohmico, potenza media e tempo di applicazione (i valori mostrati si riferiscono a valori Ohmici medi).

The energy level depends on the ohmic value, average power and application time (the values shown refer to average ohmic values).

Il livello di energia e di potenza nominale è massimizzato nel resistore con valori Ohmici medio-bassi, mentre per valori Ohmici alti, il livello di energia e la potenza nominale devono essere ridotti proporzionalmente.

The energy level and rated power are maximized in the resistor with low to medium Ohmic values, whereas for high Ohmic values, the energy level and rated power must be reduced proportionally.

S.I.R. Società Italiana Resistor
 Società a Socio Unico
 I-27053 Castellanza - Via Isonzo, 13
 Tel. +39 0331.504828 - Fax +39 0331.504565

